



11 May 1982

١١ مايو/أيار ١٩٨٢

البند ٢٤ من جدول الأعمال

المدونة الدولية لقواعد تسويق بدائل لبن الأم

(مشروع قرار مقترح من الوفود التالية : البحرين ، الجزائر ، السويد ، الكونغو ، الكويت ، المملكة العربية السعودية ، النرويج ، الهند ، اليونان ، راندا ، قطر ، موزامبيق )

جمعية الصحة العالمية الخامسة والثلاثون ،

ان تذكّر بأن الرضاعة الطبيعية هي الطريقة المثلى لتغذية الرضع وأنها يجب أن تلقى التعزيز والحماية في جميع البلدان ،

وان يقلقها أن التغذية الاصطناعية للرضع تؤدي الى تعاطم حدوث سوء التغذية وأمراض الرضع ، وخاصة في ظروف الفقر ونقص الشروط الصحية ،

وان تدرك أن التسويق التجاري لأغذية اللبن المجفف المعدة للرضع قد أسهم في تزايد التغذية الاصطناعية ،

وان تذكّر بأن جمعية الصحة العالمية الرابعة والثلاثين قد اعتمدت مدونة دولية من شأنها تنظيم ممارسات التسويق هذه ،

وان تأخذ علما بأن قلة من الدول الأعضاء قد اعتمدت المدونة الدولية والتزمت بها " كأدنى المتطلبات " وقامت بتنفيذها " في مجموعها " ، كما دعى اليه في القرار ص ٣٤-٢٢ ،

١- نحث الدول الأعضاء على أن تولى اهتمامها من جديد الى ضرورة اعتماد تشريعات ولوائح وطنية وغير ذلك من التدابير بغية تنفيذ المدونة الدولية ،

٢- تطلب الى المدير العام تصميم وتنفيذ استراتيجية شاملة لمساعدة الدول الأعضاء في جهودها لتنفيذ المدونة ومراقبة فاعليتها ،

٣- تطلب أيضا الى المدير العام أن يقدم كل مساعدة وتوجيه الى الدول الأعضاء ، حسبما وكلما طلبت ذلك ، لضمان أن ما تعتمد من تدابير متسق مع المدونة الدولية نصا وروحا .

= = =





المدونة الدولية لقواعد تسويق بدائل لبن الأم

مشروع قرار يتضمن ادخال تعديلات مقترحة على مشروع القرار  
الوارد في الوثيقة ج ٣٥/أ/ورقة مؤتمر رقم ٢

جمعية الصحة العالمية الخامسة والثلاثون ،

ان تذكّر بالقرار ج ص ٣٣-٣٢ بشأن تغذية الرضع وصغار الأطفال ،

وان تدرك أن الرضاعة الطبيعية هي الطريقة المثلى لتغذية الرضع وأنها يجب أن تلقى التعزيز والحماية في  
كافة البلدان ،

وان يلاحظها أن ممارسات التغذية غير الملائمة للرضع تؤدي الى تعاضم حدوث الوفاة وسوء التغذية والمرض بين  
الرضع ، وخاصة في ظروف الفقر ونقص الشروط الصحية ،

وان تدرك أن التسويق التجارى لبدائل لبن الأم المعدة للرضع قد أسهم في تزايد التغذية الاصطناعية ،

وان تذكّر بأن جمعية الصحة العالمية الرابعة والثلاثين قد اعتمدت المدونة الدولية التي من شأنها ، بين  
أمر أخرى ، تنظيم ممارسات التسويق هذه ،

وان تأخذ علما بأنه بينما اتخذ عدد من الدول الأعضاء بعض التدابير المتعلقة بتحسين تغذية الرضع  
وصغار الأطفال ، هناك قلة من الدول الأعضاء التي اعتمدت المدونة الدولية والتزمت بها "كأدنى المتطلبات"  
وقامت بتنفيذها "في مجموعها" ، كما دعى اليه في القرار ج ص ٣٤-٣٢ ،

تحث الدول الأعضاء على أن تولي اهتمامها من جديد الى ضرورة اعتماد تشريعات ولوائح وطنية أو غير  
ذلك من التدابير المناسبة بغية تنفيذ المدونة الدولية ،

تطلب الى المدير العام

(أ) أن يعمل على تصميم وتنسيق برنامج عمل شامل لدعم الدول الأعضاء في جهودها لتنفيذ ومراقبة  
المدونة وفاعليتها ،

(ب) أن يقدم الدعم والتوجيه الى الدول الأعضاء ، حسبما وكلما طلبت ذلك ، لضمان أن ما تتخذه من  
تدابير متسق مع المدونة الدولية نوا وروحا ،

(ج) أن يعمل ، بالتعاون مع الدول الأعضاء ، على القيام بعمليات مسح استطلاعية تشمل بيانات  
احصائية عن ممارسات تغذية الرضع وصغار الأطفال في مختلف البلدان ، ولا سيما فيما يتعلق بمزاولة  
الرضاعة الطبيعية ومدتها .